



Pos.	Bezeichnung	Designation	3NPE AC 380-415V/50/60Hz Teile-Nr./Part-No.
Q1	Zeitschaltuhr 90 min.	timer 90 min.	5001001
Q2	Thermostat 50 bis 250° C	thermostat 50 - 250 °C	5001036
F1	Feinsicherung 2A T	fuse 2A T	4005066
F12	Motorschutzschalter 0,4..0,63A	motor protection switch 0,4..0,63A	4002031
H1/ H3	Signalleuchte gelb	signal lamp yellow	5004026
K1/ K3	Sch?tz 22A	contactor 22A	4001015
N7	Sicherheitstemperaturbegrenzer	safety thermostat	5001039
E1	Rohrheizk?rper 5,4KW/400V	heating coil 5,4KW/400V	5007021
M1	Drehstrommotor 0,12KW	motor 0,12KW	5008041

Spannung voltage	Stromaufnahme power consumption	Rohrheizk?rper heating coil E1
380V	13,1A	4,9KW
400V	13,8A	5,4KW
415V	14,3	5,8KW

A

	Datum	Name	CONOTHERM
gez.	27.01.99	Wittmann	
gepr.			

Benennung:
Stromlaufplan AR 18
3NPE AC 380-415V/50/60Hz

Zeichn.-Nr.: 53.08739

Zust./nd./Datum/Name

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001		2501848	Porte cpl. AR 18	Door AR 18 cpl.	Tuere AR 18 kpl	Puerta AR 18 cpl.
001		2501985	Porte cpl. FE AR 18	Door AR 18 cpl. with window	Tuere FE AR 18 kpl	Puerta FE AR 18 cpl.
001		2507574	Porte cpl. gonds à gauche AR 18	Door AR 18 cpl. LHS	Tuere LA AR 18 kpl	Puerta AR 18 cpl. a la izquierda según
001		3001000	Grille chromée 380x265mm	grid 380x265mm chrome plated	Gitterrost 380 x 265 Stahl verchromt	Parrilla 380x265 acero cromado
001		3002010	Panier 380x265x110mm	potatoe basket 380x265x110mm	Drahtkorb 380 x 265 x 110mm Stahl ver	Cesta alambre 380x265x110 acero cromado
001		3403462	Glissière gauche Multiplus AR18	Hanging rack Multiplus AR 18 left	Einhaengegestell Multiplus li AR 18	Bastidor de colgar Multiplus izquierda AR18
001		3403468	Glissière droite Multiplus AR18	Hanging rack Multiplus AR 18 right	Einhaengegestell Multiplus re AR 18	Bastidor de colgar Multiplus derecha AR18
001		4001015	Mini contacteur 4S 220V 50/60Hz 22A	Minicontactor 4NO 220V 50/60Hz 22A	Schuetz 22A 240V 50/60Hz	Contacteur 22A 240V 50/60Hz
001		4001084	Condensateur 12uF/400V	Capacitor 12uF/400V	Betriebskondensator 12uF/400V	Condensador de servicio 12uF/400V
001		4002031	Disjoncteur 0,4-0,63A	Motor protection switch 0,4-0,63A	Motorschutzschalter 0,4-0,63 A	Guardamotor 0,4-0,63 A
001		4002035	Relais Protection Moteur 1.6-2.5A	Motor protection switch 1,6-2,5A	Motorschutzschalter 1,6-2,5 A	Guardamotor 1.6 -2.5 A
001		4004010	Bornier de fusible 5x20/10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungsklemme 10 mm ²	Borne de fusible 10mm ²
001		4005066	Fusible 2A	Glass fuse 2A	Feinsicherung 2A traege	Fusible 2A de acción lenta
001		4006023	Barette de distribution 4mm ²	Terminal block 4mm ²	Reihenkleme 4 mm ²	Conector en fila 4mm ²
001		4006026	Cosse de mise à la terre 4mm ²	Ground terminal 4 mm ²	Schutzleiterklemme 4mm ² gruen/gelb	Conector de puesta a tierra 4mm ²
001		4008082	Câble de connexion 3x1,5mm ² 2m	Connecting cable 3 x 1,5mm ² 2m long	Anschlusskabel 3x1,5mm ² 2m	Cable de conexión 3x1,5mm ² 2m
001		4008084	Câble de connexion 5x1,5mm ² 2m	Connecting cable 5 x 1,5mm ² 2m long	Zuleitungskabel 5x1,5mm ² 2mtr	Cable de conexión 5x1,5mm ² 2m

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001		5001001	Minuterie 90 min	Timer 90min.	Zeitschaltuhr 90 min. ohne Dauerkontak	Reloj programador 90min sin contacto perm
001		5001021	Thermostat 58-258°C	Thermostat 58-258°C komplett f. KD-Ver	Thermostat 58-258°C komplett f. KD-Ver	Termostato 58-258°C completo
001		5001039	Sécurité thermique 3-pôles	Overtemperature thermostate 3-pole	Sicherheitstemperaturbegrenzer 3-polig	Limitador de seguridad de la temperatura 3 polos
001		5004026	Ampoule Signal	Indicator lamp - yellow / large	Signalleuchte gelb gross	Lámpara de señales amarilla grande
001		5007017	Element de Chauffre 3.2kW 220V ø300	Heating element 3,2kW / 220V ø300	Rohrheizkoerper 3,2kW/230V ø300	Radiador tubular 3,2kW/230V ø300
001		5007021	Element de Chauffre 5.4kW 380V ø300	Heating element 5,4kW / 380V ø300	Rohrheizkoerper 5,4kW/400V ø300	Radiador tubular 5,4kW/380V ø300
001		5008041	Moteur triphase 120W	3-phase AC motor 0,12kW	Drehstrommotor 120W AR	Motor trifásico 120W AR
001		6000037	Helice de ventilateur ø 250x92	Fan wheel galvanized ø250x92	Ventilatorrad 250x92 V2A	Rueda de ventilador 250x92 V2A
001		6001031	Charnière médiane	Hinge medium	Scharnier mittel	Bisagra mediana
001		6001050	Charnière 25x31x100	Corner hinge 25x31x100	Kantenscharnier 25x31x100	Bisagra de cantos 25x31x100
001		6002015	Fermeture de porte	Twin-ball catch large	Doppelkugelschnaepper gross Gr. III	Vaivén de bola doble grande Gr. III
001		6003010	Bouton de Commande	Knob OD	Knebel OD	Selector OD
001		6004011	Pied à caoutchouc ø 40x25	Rubber foot ø 40x25	Gummifuss o 40 x 25	Pie de goma ø40x25
001		6005035	Ecrou rond pour aspiration	Round nut for suction panel M5	Rundmutter f. Ansaugblech	Tuerca redonda para chapa de aspiración
001		6008010	Vitre de securité 320x250x5	Safety glass window 320x250x5	Glasscheibe 320x250x5	Vidrio de seguridad 320x250x5
001		6009016	Logo -C- rouge 90x62x2mm	Logo -C- red 90x62x2mm	Kunststoffbuchstabe -C- rot	Letra -C- de plástico roja
001		6009219	Membrane rouge AR-Facelift	Front laminate piece red AR-Facelift	Frontfolie rot AR-Facelift	Lámina frontal roja AR-Facelift
001		7001040	Joint exterieur de fenetre HUD	Window seal outer HUD	Fensterdichtung schwarz aussen	Junta de ventana negra exterior
001		7001041	Joint interieur de fenetre HUD noir	Window seal inner black	Fensterrahmendichtung schwarz innen	Junta de marco de ventana negra interior